**Конвенция о ликвидации всех
форм дискриминации в
отношении женщин**

26 January 2004
Russian

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин
Двадцатая сессия**

Краткий отчет о 424-м заседании,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, 5 февраля 1999 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Гонсалес

Содержание

- Предварительная повестка дня двадцать первой сессии
- Утверждение доклада Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его двадцатой сессии
- Заккрытие сессии

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска этого документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчетам о заседаниях этой сессии будут сведены в один документ, содержащий только исправления, который будет издан вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 18 ч. 00 м.

Предварительная повестка дня двадцать первой сессии

1. *Предварительная повестка дня двадцать первой сессии принимается.*

Утверждение доклада Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его двадцатой сессии (CEDAW/C/1999/I/L.1 и Add.1-8; CEDAW/C/1999/I/WG.I/WP.1, CEDAW/C/1999/I/WG.II/WP.1 и CEDAW/C/1999/I/WG.II/WP.2/Rev.1)

CEDAW/C/1999/I/L.1 и Add.1-8

2. **Г-жа Акар**, Докладчик, представляя проект доклада Комитета, говорит, что поправки к докладом уже приняты.

3. *Документы CEDAW/C/1999/I/L.1 и Add.1-8 с внесенными в них поправками принимаются.*

*CEDAW/C/1999/I/WG.I/WP.1,
CEDAW/C/1999/I/WG.II/WP.1 и
CEDAW/C/1999/I/WG.II/WP.2/Rev.1*

4. **Г-жа Акар**, Докладчик, представляет проекты докладов рабочих групп I и II.

5. *Документы CEDAW/C/1999/I/WG.I/WP.1, CEDAW/C/1999/I/WG.II/WP.1 и CEDAW/C/1999/I/WG.II/WP.2/Rev.1 принимаются.*

6. **Председатель** говорит, что в соответствии с расписанием конференций на 1999 год двадцать первая сессия Комитета состоится в Нью-Йорке 7–25 июня 1999 года, а предсессионная рабочая группа будет заседать с 28 июня по 2 июля 1999 года.

7. *Предложение принимается.*

8. **Председатель** говорит, что если нет возражений, то она будет считать, что Комитет желает рекомендовать, чтобы Председатель или заместитель в 1999 году присутствовали на заседаниях следующих органов: сорок третья сессия Комиссии по положению женщин; пятьдесят пятая сессия Комиссии по правам человека; одиннадцатое совещание председателей договорных органов по правам человека; и пятьдесят четвертая сессия Генеральной Ассамблеи (Третий комитет).

9. *Предложение принимается.*

Заккрытие сессии

10. **Г-жа Кинг** (Специальный советник Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин) говорит, что Комитет добился значительного прогресса в рационализации своих методов работы и развитии практики конструктивного диалога и взаимодействия с государствами-участниками.

11. Выступающая отмечает возросший интерес неправительственных организаций к работе Комитета. Открытость Комитета по отношению к неправительственным организациям и гражданскому обществу в целом, наверняка, расширит осведомленность общественности о Конвенции и поспособствует ее осуществлению государствами-участниками.

12. Выступающая подтверждает свою личную приверженность делу поддержки работы Комитета. В этой связи она изучает вопрос о том, как поощрять государства-участники, давно просрочивших представление первоначальных докладов, к тому, чтобы они представляли доклады. Отдел по улучшению положения женщин организует специальный семинар по вопросу о представлении докладов в Западной Африке позднее в этом году, и выступающая выражает надежду на то, что за ним последуют другие семинары.

13. После обмена любезностями **Председатель** объявляет сессию закрытой.

Заседание закрывается в 18 ч. 25 м.